

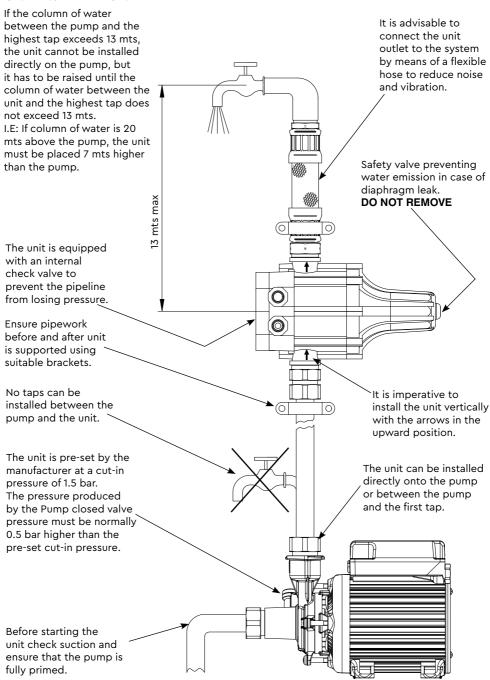
Water Pump Automatic Control Unit



OPERATING INSTRUCTIONS

Specifications				
Input voltage	220/230 V	Maximum working pressure	10 bar	
Frequency	50-60 Hz	Maximum water temperature rating	65 °C	
Max current	8 A	Maximum ambient temperature rating	50 °C	
Enclosure rating	IP65	Connection	1 " male (G 1)	

UNIT INSTALLATION

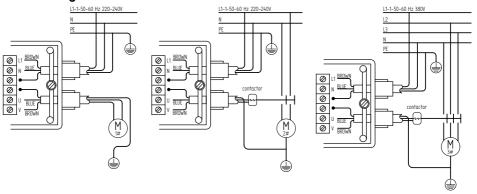


WIRING DIAGRAMS FOR CONNECTING THE UNIT

WARNINGS:



- The electrical installation must be carried out in accordance with the current national electrical regulations and installed by a competent person.
- Before starting work on the electrical installation ensure the power supply is isolated.
- This appliance must be earthed.
- Ensure cables used for installation have a temperature rating greater than 85 °C



Wiring diagram for connection of singlephase 220V pumps up to 1.1 Kw (8 Amp max). Wiring diagram for connection of single phase 220V pumps over 1.1 Kw through remote control switch.* Wiring diagram for connection of three phase 380V motor pumps through remote control switch.*

*Specifications for remote control switch Maximum contactor capacity of 4 Kw or 5.5 HP with a coil voltage of 220V.

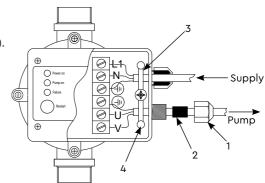
CABLE GLAND FITTING INSTRUCTIONS

The cable gland assembly (items 1 & 2) provides the necessary protection against ingress of solid objects and moisture.

The cable retention system is provided by the cable strap assembly (items 3 & 4) located inside the control module terminal box.

Assembly instructions are as follows:

- 1. Ensure selected cable sheath diameter is within the permitted range (6 to 9 mm).
- Disassemble cable gland and strap assemblies and insert cable into position as shown ensuring rubber collar (item 2) is placed over cable before the clamp nut (item 1) is tightened.
- Consolidate the stranded conductor ends by twisting, insert and secure in appropriate terminals – ensuring all conductor strands are clamped.
- 4. Assemble and secure terminal box cover.



TROUBLE SHOOTING GUIDE

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
Pump will not start. Control module failure light illuminated.	Water supply low. Inlet filter blocked (if fitted). Electrical supply. Static inlet or outlet head is greater than permitted.	Check water level in the supply tank and all stopcocks are open. Reset the control module by depressing the restart button. Remove and clean filter gauze. Reset control unit. Check all electrical switches are on. Is the correct fuse fitted? Is the circuit breaker set? Re-position control module. (See unit installation).
Pump will not start.	Integral motor thermotrip activated. Pump jammed. Supply failure.	Wait for thermotrip to cool and auto-reset. Investigate cause of problem. Remove debris from pump. Restore voltage to pump.
The pump does not stop.	System leaks. Flow detector jammed. Control module has been remotely re-positioned incorrectly. Restart button is jammed.	Check system for leaks by closing isolating valve on pump outlet while pump is running. If pump stops it confirms there is a condition in the system calling for the pump to run. Re-open outlet isolating valve and investigate cause for demand and rectify. Free the debris from detector. Re-position control module (see unit installation section). Press button repeatedly to free. Turn power off and on to reset control unit.
Pump surges.	Insufficient water supply to pump. Air is trapped in system. Blockage/restriction in pipework.	Check water level in supply tank and all stopcocks are open. Purge the system of air. Remove restriction.
Pump hunting (starting and stopping).	Failing non-return valve in control module.	Investigate and correct problem or replace the unit. Check system for leaks.

UNIT STARTING AND OPERATION

STARTING

When the unit is connected to the electrical supply, the green led "Power On" lights up and the yellow led "On" (pump in operation) indicates that the pump has been started.

The pump continues to operate for a few seconds enabling the system to fill and to reach the required pressure.

If the failure (red) L.E.D. lights up, this indicates that the pump is out of water or priming is incomplete. In the event of this happening, check water supply to pump. If all is in order keep the RESTART button depressed with a tap open and wait until the red failure light goes out. When the button is released and the tap closed, the control unit will stop the pump at its maximum pressure.

FUNCTIONING

The unit is programmed to perform all the pump control operations automatically. When particular operational breakdowns occur, such as water failure, obstruction of the suction pipe etc, the unit recognizes the breakdown and the red led "Failure" lights up, at the same time a stop signal is sent to the pump to prevent damage caused by its working in the absence of water. After rectification of the failure that has caused the blockage, the system is restarted by pressing the "Restart" button.

دليل استكشاف الأعطال وإصلاحها

الإجراء الموصى به	السبب المحتمل	المؤشّرات
تحقّق من مستوى الماء في خزان التزويد بالماء ومن فتح كافة الصمامات.	انخفاض التزويد بالماء.	لا يمكن تشغيل المضخّة.
أعِد ضبط وحدة التحكّم من خلال الضغط على زر إعادة التشغيل.		إضاءة مؤشّر الأعطال في
قم بنزع شاش المرشح وبتنظيفه.	انسداد فلتر الإدخال (إذا كان مجهّزاً).	وحدة التحكّم.
أعِد ضبط وحدة التحكم.	مصدر التزويد بالطاقة الكهربائية.	
تحقّق من وصول التيار إلى كافة المفاتيح الكهربائية.		
هل تم تركيب الفيوز المناسب؟		
هل تم ضبط قاطع الدائرة؟		
أعِد وحدة التحكّم إلى وضعيّتها الصحيحة.	قطر طرف المدخل أو المخرج الثابت أكبر	
(راجع مقطع "تركيب الوحدة").	من النطاق المسموح به.	
انتظر إلى أن يبرد مرحل الإعتاق الحراري ثم أعِد ضبطه.	تفعيل مرحل الإعتاق الحراري داخل	لا يمكن تشغيل المضخّة.
تحقّق من سبب المشكلة.	المحرّك .	
قُم بنزع الأوساخ عن المضخّة.	تشويش في المضخّة.	
أعِد تزويد المضخّة بالكهرباء.	انقطاع الإمدادات.	
تحقّق من عدم وجود تسرّبات في النظام من خلال إغلاق صمام العزل الموجود	تسرّبات في النظام.	لا يمكن إيقاف تشغيل
على مخرج المضخّة أثناء تشغيلها. في حال توقّف الضخ، فهذا يؤكد وجود وضع	, -	المضخّة.
ما في النظام يستدعي تشغيل المضخّة. أعِد فتح مخرج صمام العزل وتحقّق من		
العطل وصحّحه.		
قُم بإزالة الأوساخ من المستشعر.	تشويش في مستشعر التدفق.	
أعِد وحدة التحكّم إلى وضعيّتها الصحيحة (راجع مقطع "تركيب الوحدة").	تعديل عن بُعد في وضعيّة وحدة التحكّم	
اضغط على الزر بشكل متكرر حتى تتم إزالة التشويش.	بشكل خاطئ.	
قُم بإطفاء الطاقة وإعادة تشغيلها لضبط وحدة التحكّم.	تشويش في زر إعادة التشغيل.	
تحقّق من مستوى الماء في خزان التزويد بالماء ومن فتح كافة الصمامات.	تزويد غير كاف للمضحة بالماء.	تغير كهربائي مفاجئ في
قُم بإفراغ النظام من الهواء.	انحباس الهواء داخل النظام.	المضخّة.
قُم بإزالة الاحتقان.	انسداد/احتقان داخل الأنابيب.	
تحقّق من المشكلة وصحّحها أو استبدل الوحدة.	عطل في الصمام اللارجعي داخل وحدة	تذبذب في عمل المضخّة (بدء
تحقّق من عدم وجود تسرّبات في النظام.	التحكّم.	وإيقاف التشغيل).

بدء تشغيل الوحدة وآلية التشغيل

بدء التشغيل

عند وصل الوحدة على مصدر التزويد بالطاقة، يضيء مؤشّر تشغيل الطاقة " Power On " الأخضر ويشير مؤشّر التشغيل " On " الأصفر (المضخّة قيد التشغيل) إلى بدء تشغيل المضخّة.

يتواصل عمل المضخّة لبضع ثوان بغية تمكين ملء النظام حتى الوصول إلى الضغط المطلوب.

في حال إضاءة ضوء الأعطال L.E.D (الحمراء)، فإن هذا يدلّ على نفاذ الماء في المضخّة أو إلى عدم اكتمال عملية الإقلاع.

في حال حدوث ذلك، تحقّق من دائرة تزويد المضحّة بالماء. وفي حال عدم اكتشاف أي عطل، ينبغي الضغط المتواصل على زر " RESTART " مع الإبقاء على أحد الصنابير مفتوحاً والانتظار حتى انطفاء المؤشّر الأحمر. حالما يتم تحرير الزر وإغلاق الصنبور، سوف توقف وحدة التحكّم تشغيل المضحّة عند وصول الضغط في داخلها إلى حدّه الأقصى.

الاستخدام

لقد تمت برمجة الوحدة بحيث تتولى التنفيذ التلقائي لكافة عمليات التحكُّم بالمضخّة.

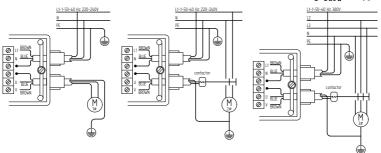
وعند حدوث أي عطل تشغيلي معيّن، مثل انقطاع الماء أو انسداد أنبوب الشفط أوغير ذلك، تحدّد الوحدة طبيعة العطل في حين يضيء ضوء الأعطال " Failure الأحمر. في نفس الوقت، يتم إرسال إشارة إلى المضخّة لإيقاف تشغيلها بغية تجنّب وقوع أية أضرار ناتجة عن توقف التزويد بالماء. بعد تصحيح العطل الذعر تسبّب في حالة الانسداد، يمكن إعادة تشغيل النظام عبر الضغط على زر إعادة التشغيل " Restart ".

مخطّطات التوصيل الكهربائي للوحدة

تحذيرات:



- ينبغى تنفيذ التوصيل الكهربائي من قبل شخص متخصّص وفق الأنظمة الكهربائية المحلية سارية
 - قبل البدء بالعمل على التوصيل الكهربائي، تأكد من أن مصدر التزويد بالطاقة مفصول.
 - ينبغى التأكّد من تأريض هذا الجهاز
- تأكد من أن الكابلات المستخدمة في التركيب تتمتع ععدل تحمل لدرجة الحرارة عا يزيد عن 85 درجة سليزيوس.



ينبغى أن يكون مخطّط التوصيل الكهربائي لمضخّة تعمل بواسطة محرّك الكهربائي لمضخّة أحادية الطور بقدرة ثلاثي الطور، 380 فولت، وتعمل بواسطة مفتاح تحكّم عن بُعد.*

ينبغى أن يكون مخطّط التوصيل 220 فولت، بحد يزيد عن 1.1 كيلو واط

وتعمل بواسطة مفتاح تحكّم عن بُعد.*

ينبغى أن يكون مخطّط التوصيل الكهربائي لمضخة أحادية الطوربقدرة 220 فولت، بحد يصل إلى 1.1 كيلو واط (8 أمير كحدّ أقصى).

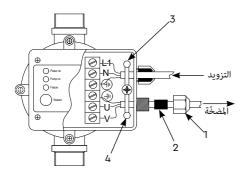
*مواصفات مفتاح التحكّم عن بُعد

تبلغ القدرة القصوى للقاطع التلقائي ٤ كيلو واط أو 5.5 حصان مع جهد ملف يبلغ 220 فولت.

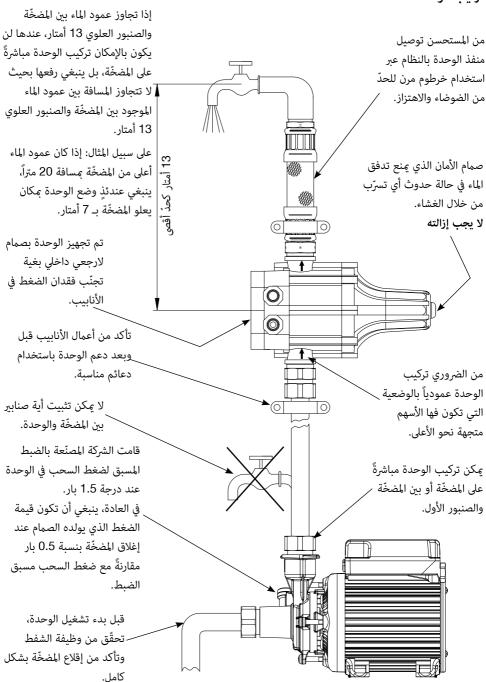
تعليمات تثبيت حلقة الكابل

توفر حلقة تجميع الكابل (المواد 1 و2) الحماية اللازمة ضد نفاذ الأجسام الصلبة والرطوبة. تم تزويد مجموعة شد الكابل مع مجموعة ربط الكابل (المواد 3 و4) داخل الصندوق الطرفي لوحدة التحكّم. ينبغى اتباع تعليمات التجميع التالية:

- 1. تأكد من أن قطر غلاف الكابل لا يتعدّى النطاق المسموح به (من 6 إلى 9 مم).
 - 2. قُم بفك حلقة الكابل ومجموعة ربط الكابل ثم أدخل الكابل في الوضعيّة المبينة في الرسم مع التأكد من وجود الطوق المطاطى (المادة 2) فوق الكابل قبل القيام بشدّ صمولة المشبك (المادة 1).
- 3. قُم بتدعيم أطراف الموصل المجدّلة من خلال لويها وإدخالها وشدها بإحكام في وضعيّاتها الطرفية المناسبة -مع ضمان تشبيك كل جديلات الموصل.
 - 4. قم بتجميع غطاء العلبة الطرفية وشده بإحكام.



تركيب الوحدة





DECLARATION OF CONFORMITY



Electrical Equipment Regulations - 2016

EN IEC 60730-1:2016+A1:2019, EN IEC 60730-2-6:2016, EN IEC 60730-2-15:2019

RoHS Regulations - 2012

EN IEC 63000:2018

Low Voltage Directive - 2014/35/EC

EN IEC 60730-1:2016+A1:2019, EN IEC 60730-2-6:2016, EN IEC 60730-2-15:2019

RoHS Directive - 2011/65/EU

EN IEC 63000:2018

WEEE Directive - 2012/19/EU

IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE STUART ELECTRIC MOTOR DRIVEN PUMP AS SERIAL NUMBER BELOW, COMPLIES WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE ABOVE STATUTORY REGULATIONS & E.U. DIRECTIVES.

STUART TURNER LIMITED HENLEY-ON-THAMES, OXFORDSHIRE RG9 2AD, ENGLAND.

RESPONSIBLE PERSON AND MANUFACTURER

2

EU AUTHORISED REPRESENTATIVE

ARC (AUTHORISED REP COMPLIANCE) GND FLOOR, 71 LOWER BAGGOT STREET, DUBLIN, D02 P593, IRELAND.

Stuart Turner are an approved company to BS EN ISO 9001:2015



Stuart Turner Ltd, Henley-on-Thames, Oxfordshire RG9 2AD ENGLAND
Tel: +44 (0) 1491 572655 Fax: +44 (0) 1491 573704

info@stuart-turner.co.uk | www.stuart-turner.co.uk

Issue No. 4219/4-01 Pt. No. 19332